

# تكليف بمهمة

المرجع رقم: J68TLRPE /يسير/ 2022

الممثل القانوني لشركة يسير: المهدي يتو

الإسم و اللقب: Aymen Laati

الصفة: منشط عبر منصة يسير

الغاية من التكليف: أداء خدمة عن طريق المنصة الرقمية يسير

وسيلة التنقل المستخدمة: شخصية

رقم لوحة التسجيل: 01405-105-40

خط الرحلة: الإقليم الوطني

تاريخ بداية المهمة: منذ تاريخ توقيع اتفاق تطبيق يسير سائق وتفعيل تطبيق يسير

تاريخ نهاية المهمة: لغاية فسخ الاتفاق و حذف حساب المنشط من تطبيق يسير.

الجزائر في :

20-11-2022

الممثل القانوني



هام جدا : تم تحرير تكليف بالمهمة الحالي، في إطار الخدمات التي يقدمها المنشط عبر منصة يسير، من خلال تطبيق يسير، يمنع منعاً باتاً تقديم الوثيقة المذكورة و الاحتجاج بها لدى الغير دون أن يكون لدى صاحبها حساب مفعل على تطبيق يسير، في هذه الحالة لا تتحمل شركة يسير أي مسؤولية

## اتفاق تطبيق يسير سائق

J68TLRPE

المرجع:

المُبرم بين الموقعين أدناه:

يُطبق هذا الاتفاق على أي شخص طبيعي مهما كانت صفته باستثناء فئة الأشخاص العاملين بالوظائف العمومي.

تعتبر الديباجة أعلاه أساسا لهذا الاتفاق و جزءاً لا يتجزأ منه.

**المادة 01: موضوع الاتفاق**

يهدف الاتفاق الحالي إلى :

- إعارة مركبة المنشط عبر منصة يسير لفائدة شركة يسير طبقاً لأحكام المادة 538 من القانون المدني الجزائري.

- الاستفادة من تطبيق Yassir Chauffeur المُشار إليه فيما يلي بـ: «التطبيق» واستخدامه من قبل المنشط عبر منصة يسير من أجل تقديم خدمة سائق وتحقيق ربحه.

**المادة 02 التزامات الطرفين****1-2 التزامات يسير**

- توفير التحويل المجاني لتطبيق Yassir Chauffeur للمنشط عبر منصة يسير؛
- توفير صفحة كاملة للمنشط عبر منصة يسير من أجل عرض معلوماته التي قام بتقييدها أثناء التسجيل في التطبيق؛
- وضع تحت تصرف المنشط عبر منصة يسير ضمن تطبيق Yassir Chauffeur خدمة تسيير حسابه الخاص به، لا سيما رزنامة خدماته المنجزة؛
- توفير خدمة التقييم و التتقيب للمنشط عبر منصة يسير لغرض تحسين نوعية الخدمة.

**2-2 التزامات المنشط عبر منصة يسير**

- توفير الوثائق المذكورة فيما يلي لإتمام عملية التسجيل عند التوقيع على هذا الاتفاق:
- نسخة من رخصة السياقة؛
- نسخة من شهادة طبية تؤكد أنه في صحة جيدة؛
- نسخة من عقد تأمين المركبة و بند المسؤولية المدنية اجباري وكذا التأمين على الأشخاص المتنقلين؛
- وكالة في حالة لا يكون منشط عبر منصة يسير مالكا للمركبة؛
- نسخة من شهادة الميلاد
- شهادة الإقامة
- نسخة من شهادة الرقابة التقنية
- رقم التعريف البنكي
- أن يكون مالكا للمركبة أو يتمتع بحق الانتفاع بها.

- وضع سيارته تحت تصرف يسير فقط عند استلامه طلبا من الزبون المستخدم لتطبيق يسير والراغب في كراء مركبة بسائق ولو من أجل رحلة واحدة؛
- قبول كل الطلبات التي تصله عن طريق منصة وتطبيق يسير سائق مهما كانت وجهتها، سعرها، بتخفيضات أو لا، من زبون قدم الطلب عن طريق تطبيق يسير أو من زبون قدم الطلب عن طريق تطبيق يسير بيزناس
- توفير خدمة تسليم الطرود؛
- توفير خدمة سائق عبر تطبيق يسير في حالة رغبة الزبون في كراء مركبة بسائق؛
- احترام القوانين والأنظمة الجزائرية السارية خاصة المتعلقة بقانون المرور؛
- الموافقة و احترام البنود والشروط العامة لاستخدام تطبيق Yassir Chauffeur التي وافق عليها المنشط عبر منصة يسير في تاريخ تسجيله

و

Aymen Laati

السيد/ السيدة/ الأنسة:

المولود (ة) في: 30-05-1997

المتمتع (ة) بكامل الأهلية القانونية و الحقوق السياسية و المدنية

RENAULT

المالك (ة) للمركبة ذات العلامة:

CLIO CLASSIQUE

طراز:

01405-105-40

مسجلة تحت رقم:

و المُتعهد(ة) على أنه لا يشغل منصبا في الوظيفة العمومي؛

المُشار إليه فيما يلي بـ : «منشط عبر منصة يسير»

من جهة

أخرى.

**ديباجة**

يعتبر الاتفاق الحالي إلكترونيا وفقا للمادتين 323 مكرر 1 و 327 الفقرة 2 من القانون المدني الجزائري، وكذا القانون 04-15 المتعلق بالتوقيع و التصديق الإلكتروني، ويُصرح المنشط عبر منصة يسير أنه على علم لمنصة Docusign الإلكترونية في وقت قبوله لشروط الاستخدام العامة و الخاصة لشركة يسير من خلال التعبير صراحة عن الموافقة على التعاقد إلكترونيا وفقا للمنصة المذكورة

يُلغى الاتفاق الحالي ويحل محل الاتفاق السابق المبرم بين الطرفين وهو بمثابة اتفاق مبرم وفقا للقوانين والتشريعات السارية، لا سيما منها المواد 106 و 107 و 538 من القانون المدني الجزائري.

لا يعتبر الاتفاق الحالي بأي حال من الأحوال عقد عمل، وعليه يُدرك المنشط عبر منصة يسير أنه لا تربطه أية علاقة تبعية مع يسير وفقا لتشريعات العمل السارية المفعول ويعترف المنشط عبر منصة يسير أنه ليس إلا مجرد منشط في إطار توزيع السلع والخدمات عبر منصات رقمية طبقا لنص المادة 10 من قانون المالي لسنة 2019، و أن يسير ما هي إلا وسيط لربط الصلة بينه وبين الزبائن عبر منصتها يسير

يعترف المنشط عبر منصة يسير أنه قابل لجميع بنود الاتفاق الحالي فور التوقيع عليه، مع علمه بإمكانية وضع حد لعلاقته مع يسير في أي لحظة، شريطة أن يقوم هذا الأخير بإصدار يسير برسالة مع التأشير عليها من قبل يسير.

يعترف المنشط عبر منصة يسير حين توقيعها الاتفاق الحالي أنه لم يصدر في حقه أي حكم قضائي يفيد من حريته و ممارسة حقوقه المدنية والسياسية.

وكذا تلك المتعلقة بالشروط الخاصة وكل التعديلات المستقبلية المنشورة إن وجدت ؛

- احترام الأسعار المعروضة في تطبيق Yassir Chauffeur ؛
- تسديد أو تحويل قيمة عمولة يسير وكذا الحقوق و الرسوم المستحقة إلى أحد أرقام الحسابات البنكية الموضوعة تحت تصرف **المنشط عبر منصة يسير** على أساس حساب شهري وفي غضون أجل أقصاه 08 أيام مفتوحة.
- عدم التعامل مع شركة منافسة لها نفس نشاط شركة يسير خلال مدة الاتفاق الحالي .

### المادة 03 مدة الاتفاق

تم إبرام هذا الاتفاق لمدة 30 يوما، تجدد ضمنا، دون الحاجة الى إبرام اتفاق جديد، وتحسب مدة سريان هذا الاتفاق منذ تاريخ توقيعه بين الطرفين.

يخضع انهاء أو فسخ الاتفاق الحالي و التكليف بالمهمة ، إلى أحكام بنود المادة 10 منه المتعلقة بالفسخ .

### المادة 04 العمليات و كفاءات التسديد

#### 1-4 العمليات

**عمولة يسير:** تتقاضى يسير مقابل الخدمة المقدمة و الوسيلة الموضوعة تحت تصرف **المنشط عبر منصة يسير** عن طريق استعمال تطبيق Yassir Chauffeur عمولة قدرها 20 % من تعريفية الخدمة المحتسبة عبر التطبيق وتحفظ يسير بحق مراجعة العمولة، و**المنشط عبر منصة يسير** حر في قبول هذه التعديلات، ام وضع حد للاتفاق المبرم بينه وبين يسير عن طريق حذف حسابه نهائيا من تطبيق يسير سائق يعتبر قبول المنشط عبر منصة يسير لطلبات الزبائن عبر تطبيق يسير بعد مراجعة العمولة، بمثابة قبوله صراحة على التعديل الجديد للعمولة **عمولة المنشط عبر منصة يسير:** يتقاضى **المنشط عبر منصة يسير** مقابل الخدمة المقدمة بواسطة تطبيق Yassir Chauffeur عمولة خام قدرها 80 % تحتسب على قيمة الخدمة المقدمة.

#### 2-4 كفاءات التسديد

**المنشط عبر منصة يسير الوسيط الأساسي للقبض:** يدفع الزبون حال انجاز الخدمة إلى **المنشط عبر منصة يسير** الذي يسدد بدوره العمولة ليسير وكذا الحقوق والرسوم المستحقة وفق طرق الدفع التالية:

**التسديد أو التحويل:** يقوم **المنشط عبر منصة يسير** على أساس حساب شهري وفي غضون أجل أقصاه 08 أيام مفتوحة بتسديد أو تحويل قيمة عمولة يسير و كذا الحقوق و الرسوم المستحقة إلى أحد أرقام الحساب التالية الموضوعة تحت تصرفه:

سوسيتي جينيرال الجبيري

حساب رقم

021 00001 23 1130047583

أو

البنك الوطني الجزائري

حساب رقم 03000003721500603001

**الحقوق و الرسوم:** نعني بالحقوق والرسوم الضرائب المقتطعة من المصدر التي تمثل 5% من المداخل الشهرية **للمنشط عبر منصة يسير** طبقا للمادة 10 من قانون المالية لسنة 2019 التي تنص على اقتطاع من المصدر بنسبة 5% كضريبة التعريفية الموحدة على مداخل الشخص الطبيعي العامل عبر تطبيقات رقمية. وتُجمع هذه الضريبة شهريا من طرف الشركة ويُعاد دفعها إلى إدارة الضرائب.

**رسم الدفعة:** يمثل 1% من مبلغ الرحلة وفقاً للمادة 100 من الأمر رقم 103-76 المؤرخ في 17 ذي الحجة عام 1396 الموافق لـ 9 ديسمبر سنة 1976 والمتضمن قانون الطابع والذي يتحمله **المنشط عبر منصة يسير**. سيقوم **المنشط عبر منصة يسير** بجمع هذه التكلفة ودفعها إلى يسير التي بدورها تدفعها إلى إدارة الضرائب.

**يسير الوسيط الأساسي للتدفع:** يتم التسديد من طرف الزبون لفائدة يسير التي تقوم بالقبض لحساب **المنشط عبر منصة يسير** ويتم تسديد عمولات **المنشط عبر منصة يسير** شهريا من طرف يسير.

### التأخر أو رفض التسديد :

يكون **المنشط عبر منصة يسير** على علم أنه في حالة التأخر عن التسديد في الأجل المذكورة أعلاه، أو رفض تسديد مستحقات الشركة يعرضه ذلك إلى:

- توقيف مؤقت أو نهائي للتطبيق ؛
- دفع مبلغ مقابل التأخير عن التسديد في الأجل المتفق عليها المقدر بـ: 3000 دج ثلاثة آلاف دينار جزائري تشمل مصاريف المحاولات الودية من طرف يسير مكالمات هاتفية أو إغذارات ...
- مباشرة دعوى قضائية لتحصيل مبلغ العمولة بعد إرسال إغذار عن طريق رسالة مضمنة مع وصل الاستلام ؛

### المادة 05 الاشهار

قصد تحسين خدمة يسير وزيادة عدد الزبائن، يقبل **المنشط عبر منصة يسير** بالسماح ليسير بوضع ملصقة صغيرة تحمل رمز أو اسم الخدمة و/أو ترخيص بوضع لافتة صغيرة على الزجاج الأمامي للسيارة الموضوعة تحت تصرفها والهدف من ذلك إبلاغ وترقية واطلاع وتحسين الخدمة دون ان يلحق ذلك بالطبع ضررا او تلفا بالسيارة.

من جهة أخرى، يلتزم **المنشط عبر منصة يسير** على عدم القيام بالإشهار لحساب شركة أخرى منافسة لزبائن يسير خلال مدة سريان الاتفاق.

وينجر عن عدم احترام هذا البند من قبل **المنشط عبر منصة يسير** الفسخ الآلي للاتفاق الحالي مباشرة دون إشعار سابق.

### المادة 06 المسؤولية

- تلتزم يسير بالسعي من أجل تنفيذ هذا الاتفاق وفي هذا الصدد و بالنسبة لجميع الالتزامات الواقعة على عاتقها تخضع يسير الى التزام بدل عناية طبقا القانون المدني الجزائري ؛

- تدفع يسير كامل مسؤوليتها في حالة استخدام غير مطابق لهذا الاتفاق من طرف **المنشط عبر منصة يسير** ؛

- لا تتحمل يسير أية مسؤولية عن الأضرار التي تنجم عن عطل في تطبيق يسير و يسير سائق و لا حتى التي يكون سببها انقطاع في الانترنت ؛

- لا تتحمل يسير أيضا إلية مسؤولية في حالة حدوث اضرار تنجر عن خطأ ارتكبه **المنشط عبر منصة يسير** عند تنفيذ الخدمة و يبقى هذا الأخير المسؤول الوحيد عن هذه الأضرار ؛

- يضمن **المنشط عبر منصة يسير** بأن جميع المعلومات المدونة ضمن استمارة التسجيل هي صحيحة و ليس لها طابع غش و يتم اطلاعه ويوافق بأن تدون هاته المعلومات قصد إنشاء حساب يثبت هويته و تقم المعلومات المدونة و الخاصة بهوية؛

- لا تتحمل يسير أية مسؤولية عن ضياع أو ضرر ناجمة عن حيل في استعمال كلمة السر لحساب **المنشط عبر منصة يسير** من طرف الغير ويعترف للشركة يسير بحق اتخاذ التدابير المناسبة في هذا الشأن ؛

- إن **المنشط عبر منصة يسير** على علم أن تطبيق الخدمة يتطلب أن يكون متصلا بشبكة الانترنت و ان نوعية الخدمة مرتبطة مباشرة بهذا التواصل الذي يعتبر هو المسؤول الوحيد عنه ؛

- كما يعتبر **المنشط عبر منصة يسير** المسؤول الوحيد عن العلاقات التي يمكن أن يربطها مع المستخدمين الآخرين وعن المعلومات التي يوفرها اياهم ضمن اطار الخدمة ؛ و

- إنه المسؤول الوحيد عن المحتوى أيا كان نوعه (التحرير الرسم ، السمي البصري أو غيرها ، بما في ذلك الاسم و الصورة التي قد يختارها لتعريفها على التطبيق) التي يوزعها في إطار الخدمة (يشار إليها فيما بعد باسم "المحتوى").

- إن **المنشط عبر منصة يسير** يضمن ليسير أن لديه جميع الحقوق وال التراخيص اللازمة لنشر هذه المحتويات

- يقر **المنشط عبر منصة يسير** بأنه على علم بأن الأشخاص الموظفين في قطاع العام غير مرخص لهم بالتعاقد مع يسير. وبالتالي تدفع يسير أية مسؤولية في حالة توقيع المتعامل على التفاق الحالي مع أنه ينتمي الى صفة الموظفين العموميين .

- تدفع يسير كل المسؤولية في حالة حدوث أي عارض، حادث، سرقة او اعتداء مهما كان نوعه أثناء الرحلة.

### المادة 07 حالة القوة القاهرة

يكون الطرفين غير مرتبطين بالتزاماتها بموجب هذا الاتفاق بصفة كاملة او جزئيا طالما تكون هذه الاخيرة تحت وقع حالة القوة القاهرة ويقصد بالقوة القاهرة بمعنى هذا الاتفاق، كل فعل او حدث غير متوقع و خارج عن ارادة

الطرفين و يجب على الطرف المتعرض لآثارها :  
- إطلاع الطرف الآخر ضمن أجل قدره أربع وعشرين ساعة 24 سا ساعة بواسطة رسالة الكترونية أو اية وسيلة أخرى موضوعة تحت تصرفه؛  
- اتخاذ التدابير اللازمة قصد الضمان في اقرب الاجال الرجوع العادي لتنفيذ التزامه الذي كان تحت وقع حالة القوة القاهرة.

يفسخ الاتفاق الحالي تلقائيا في حالة دوام القوة القاهرة لمدة أكثر من 15 يوم

## المادة 08 التصرفات المحظورة

يعترف المنشط عبر منصة يسير حين توقيعه الاتفاق الحالي بأنه من بين شروط قبول تنشيطه في تطبيق يسير أن يمتنع منعاً باتاً عن :

- الوصول متأخراً إلى نقطة الالتقاء ثالثة مرات متتالية ؛
- تشغيل الراديو دون موافقة الزبون ؛
- التدخين في السيارة أثناء الرحلة ؛
- ارتداء لباس غير لائق؛
- ترك مركبته دون صيانة ؛
- إلغاء الطلبات بعد قبولها دون سبب وجيه بمعدل يتراوح من 50 % إلى 100% في اليوم ؛
- الدخول في مناقشات مع الزبون ؛
- إهانة الزبون ؛
- عدم قبول الطلبات حين ترك التطبيق شاغال بمعدل يتراوح من 0% إلى 29% في اليوم؛
- التفاوض على الأسعار المعروضة مسبقاً على التطبيق ؛
- إلغاء الرحلة بعد قبولها من أجل القيام بها خارج التطبيق ؛
- استعمال الرموز الترويجية بطريقة احتيالية ؛
- ارتكاب أعمال عنف تجاه زبائن و عمال يسير ؛
- القيادة تحت تأثير المخدرات أو الكحول ؛
- التحرش الجنسي بالزبائن ؛
- الترويج لمنتج منافس، عن طريق توزيع منشورات، أو بطاقة، أو علامات أو عن طريق وضع ملصقات حتى تكون ،لـزبائن يسير ؛
- إعادة الاتصال بالزبائن ؛
- باعارة حسابه الشخصي الى منشط عبر منصة يسير ؛
- بقبول طلب زبون بمركبة أخرى غير التي تم تسجيلها في المنصة و المذكورة في الاتفاق الحالي ؛
- عدم احترام عمال شركة YASSIR SPA زبائنها وشركائها.
- إلحاق الضرر بسمعة العلامة التجارية لـ"يسير".

## المادة 09 تسوية النزاعات

يتم تسوية النزاعات التي قد تنشأ بمناسبة تنفيذ الاتفاق الحالي بطريقة ودية بين الأطراف. و في حالة استحالة التسوية بطريقة ودية يتم التوجه أمام محكمة بئر مراد رايس

## المادة 10 الفسخ

الفسخ من أجل الإخلال بأحد التزامات الأطراف: في حالة إخلال أحد الأطراف لأحد الالتزامات القائمة على عاتقه بموجب هذا الاتفاق أو تلك المذكورة ضمن الشروط العامة و /أو الشروط الخاصة لاستعمال تطبيق يسير سائق يمكن للطرف الضحية أن يقوم بإعذار الطرف الآخر بواسطة رسالة الكترونية أو اي وسيلة تواصل أخرى لأجل تقويم الخلل في غضون أجل أقصاه ثمانية وأربعين (48) ساعة وإذا لم يتم تصحيح الخلل ضمن هذا الأجل يمكن للطرف الضحية فسخ الاتفاق بواسطة بريد الكتروني دون شريطة إشعار مسبق.

الفسخ بسبب التصرفات المحظورة: في حالة السلوك الذي يحظر على المنشط عبر منصة يسير القيام به و المنوه عنها في المادة 08، تحتفظ يسير بالحق في إنهاء هذا الاتفاق دون سابق إنذار ، وفي هذه الحالة ، سوف تنتقل إلى الحذف النهائي لملف التعريف الخاص بالمنشط عبر منصة يسير مع فرض مبلغ 3000 دج ثلاثة آلاف دينار جزائري في حالة رغبة المنشط عبر منصة يسير الالتحاق من جديد لشبكة سائقي شركة يسير مع احتفاظ يسير بقبول أو رفض إعادة الإدماج

و فرض مبلغ 5000 ب خمسة آلاف دينار جزائري في حالة العود تحت طائلة قبول يسير.

**الفسخ بالإرادة المنفردة:** يجوز لكل طرف و في أي حال من الأحوال بفسخ الاتفاق الحالي في أي وقت بالإرادة المنفردة للأطراف دون الحاجة لتقديم أي مبرر مهما كان نوعه، شريطة إشعار مسبق في أجل أقصاه اثني عشر ساعة.

**الفسخ بفعل استبدال المنشط عبر منصة يسير المركبة:** يفسخ الاتفاق اليا عند استبدال المنشط عبر منصة يسير لمركبته المسجلة في الاتفاق الحالي، كونها جزءا لا يتجزأ من الاتفاق الحالي.

**طرق الإشعار من أجل الفسخ :** تكون الإشعارات في حالات الفسخ المنصوصة أنفا:

**بالنسبة للمنشط عبر منصة يسير:** سواءا عن طريق مسح حسابه عبر تطبيق يسير ان أمكن و/أو بإعذار يسير بأي وسيلة متاحة برسالة مع التأشير عليها من قبل يسير.

**بالنسبة ليسير :** عن طريق ارسال اشعار في تطبيق المنشط عبر منصة يسير مع ذكر سبب الفسخ.

في أي حالة من حالات الفسخ المنصوص عليها في المادة 10، تقوم يسير بخلق نهائي لحساب المنشط عبر منصة يسير مع العلم أن على المنشط عبر منصة يسير أن يدفع كامل مستحقات الشركة في غضون 72 ساعة بعد إنهاء هذه الإتفاقية، و في حالة الإمتناع، تحتفظ الشركة بالحق في رفع دعوى أمام محكمة بئر مراد رايس ، كل ذلك دون المساس بجميع التعويضات المطالب بها من جراء الأضرار التي يمكن أن يسببها.

## المادة 11 سريان الاتفاق

يسري هذا الاتفاق ابتداء من تاريخ توقيع الطرفين المتبوع بعبارة يضافها المنشط عبر منصة يسير و هي قرأ و صودق عليه.

حرب ب Alger في : 20-11-2022

يسير  
المنشط عبر منصة يسير  
قرأ و صودق عليه

